



คณะกรรมการอุดมศึกษา

งานสารบรรณ

เลขที่รับ ๙๕๑ 14 พ.ค. 2567

ผู้รับ.....เวลา ๑:๐๐

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร กองบริหารงานบุคคล โทร. ๒๐๖๖

ที่ อว.๐๖๕๒.๑๙/๖๓๖๐ วันที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๕๖๗

เรื่อง เวียนแจ้งแนวทางการปฏิบัติราชการที่ดี

เรียน ทุกหน่วยงานในสังกัดมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

มหาวิทยาลัยฯ มีกรณีศึกษาของผู้ฟ้องคดี (ข้าราชการฯ ในมหาวิทยาลัยแห่งหนึ่ง) ที่ได้รับอนุมัติให้ไปศึกษาในระดับปริญญาเอก ต่อมาผู้ฟ้องคดีนำส่งวุฒิการศึกษาจากสถานศึกษาต่างประเทศโดยมิได้ส่งคำแปลตามหลักเกณฑ์ในหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ นร ๐๗๐๘.๘/ว ๑๑ ลงวันที่ ๑๔ กันยายน ๒๕๕๔ ที่กำหนดไว้ว่า ผู้ยื่นคำขอปรับคุณวุฒิการศึกษามีหน้าที่เสนอเอกสารให้ครบถ้วน รวมทั้งต้องจัดทำคำแปลเป็นภาษาไทย ในกรณีที่เอกสารเป็นภาษาอื่น ๆ นอกจากภาษาอังกฤษหรือเป็นศัพท์เทคนิคเฉพาะสาขาวิชา จนเป็นเหตุให้การพิจารณาล่าช้า โดยมีประเด็นต้องศึกษา ดังนี้

ประเด็นการพิจารณาคำขอปรับวุฒิการศึกษาของผู้ฟ้องคดีล่าช้าเกินสมควรหรือไม่ และหากล่าช้าเกินสมควรเป็นการกระทำละเมิดต่อผู้ฟ้องคดีหรือไม่ นั้น ตามหลักเกณฑ์ของผู้ถูกฟ้องคดี (มหาวิทยาลัย) ซึ่งกำหนดว่าผู้ที่มีหลักฐานว่าสำเร็จการศึกษาก่อนวันรายงานตัวกลับเข้าปฏิบัติหน้าที่ราชการให้ยื่นเรื่องต่อหน่วยงานต้นสังกัดเพื่อดำเนินการเสนอเรื่องมายังมหาวิทยาลัยพิจารณาภายใน ๖๐ วัน นับแต่วันรายงานตัวกลับเข้าปฏิบัติหน้าที่ราชการ เมื่อผู้ฟ้องคดียื่นคำขอปรับวุฒิการศึกษาแต่มิได้ส่งคำแปลเอกสารเป็นภาษาไทย และผู้ถูกฟ้องคดีได้แจ้งให้ผู้ฟ้องคดีดำเนินการนำส่งเอกสารดังกล่าว แต่ผู้ฟ้องคดีกลับมิได้ดำเนินการ การที่ผู้ฟ้องคดีไม่กระทำโดยอ้างว่าเป็นการสร้างภาระค่าใช้จ่ายเกินสมควรเมื่อเทียบกับผลที่ได้ จึงไม่อาจรับฟังได้ อีกทั้งการขอปรับวุฒิการศึกษาที่เป็นไปเพื่อประโยชน์ส่วนบุคคลของผู้ฟ้องคดีโดยแท้ เมื่อผู้ฟ้องคดีมิได้จัดส่งคำแปลหนังสือรับรองคุณวุฒิการศึกษาที่แปลเป็นภาษาไทย ผู้ถูกฟ้องคดีจึงไม่อาจดำเนินการเสนอเรื่องการขอปรับคุณวุฒิของผู้ฟ้องคดีไปให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป ข้อขัดข้องและความล่าช้าจึงมีสาเหตุจากผู้ฟ้องคดีที่มิได้จัดส่งเอกสารให้ครบถ้วนตามระเบียบ ผู้ถูกฟ้องคดีมิได้กระทำการใดล่าช้าจนเกิดความเสียหายแก่ผู้ฟ้องคดี จึงไม่ต้องจ่ายเงินเดือนในส่วนต่างและผลประโยชน์ที่ผู้ฟ้องคดีพึงได้จากการปรับวุฒิการศึกษาให้แก่ผู้ฟ้องคดี รายละเอียดตามพิพากษาศาลปกครองสูงสุดที่ อ. ๕๕๔/๒๕๕๕

มหาวิทยาลัยฯ เห็นควรแจ้งเรื่องการปฏิบัติราชการทางปกครองเพื่อมุ่งหวังให้เป็นแนวทางการปฏิบัติราชการที่ดีแก่บุคลากรผู้ปฏิบัติงานในมหาวิทยาลัย ซึ่งในการปฏิบัติงานจะต้องทำตามหลักเกณฑ์ของมหาวิทยาลัยหรือหลักเกณฑ์ของส่วนราชการอื่นที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงานให้ถูกต้องครบถ้วน เพื่อมิให้เกิดความเสียหายหรือล่าช้าในการปฏิบัติงานของมหาวิทยาลัยและต่อตนเอง

จึงเรียนมาเพื่อทราบและประชาสัมพันธ์ให้บุคลากรในสังกัดได้ทราบและถือปฏิบัติต่อไป



(นายณัฐวรพล รัชสิริวัชรบุล)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

คำพิพากษาศาลปกครองสูงสุด ที่ อ. ๕๕๔/๒๕๕๕